

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/ADP/Q1/JOR/2
G/SCM/Q1/JOR/2
5 de abril de 2004

(04-1520)

Comité de Prácticas Antidumping
Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

Original: inglés

NOTIFICACIÓN DE LEYES Y REGLAMENTOS DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 5 DEL ARTÍCULO 18 Y EL PÁRRAFO 6 DEL ARTÍCULO 32 DE LOS ACUERDOS CORRESPONDIENTES

Preguntas formuladas por los ESTADOS UNIDOS en relación con la notificación de JORDANIA¹

La siguiente comunicación, de fecha 1º de abril de 2004, se distribuye a petición de la delegación de los Estados Unidos.

1. En el artículo 12 del Reglamento en materia de medidas antidumping y de lucha contra las subvenciones, N° 26, de 2003, ("el Reglamento") se dispone que "el Ministro dará instrucciones para determinar los métodos y directrices que se han de utilizar para calcular los costos y beneficios conforme a las disposiciones del Acuerdo Antidumping de la Organización Mundial del Comercio". ¿Cuándo publicará Jordania esas instrucciones?

2. En el apartado c) del artículo 17 del Reglamento se dice que "[s]e considera que existe dumping cuando el margen de dumping calculado es inferior al 2 por ciento (2%)". Sírvanse explicar la compatibilidad de esa manifestación con el párrafo 8 del artículo 5 del Acuerdo Antidumping, en el que se especifica que se considerarán *de minimis* los márgenes de dumping inferiores al 2 por ciento.

3. En el artículo 43 del Reglamento se dispone que "[c]uando se inicie la investigación, la autoridad competente decidirá aprobar los plazos adecuados denominados períodos de investigación ...". ¿Qué plazo considerará normalmente Jordania período de investigación en sus procedimientos en materia de derechos antidumping y derechos compensatorios?

4. En el apartado a) del artículo 48 del Reglamento se dice que las partes interesadas podrán examinar cualquier información o datos no confidenciales que se encuentren en el expediente de la investigación. ¿Incluirá el expediente de la investigación versiones no confidenciales de todos los documentos generados en el curso de la investigación, con inclusión (sin que esta enumeración sea exhaustiva) de la solicitud presentada por la rama de producción nacional, la totalidad de la correspondencia y comunicaciones de la rama de producción nacional y las partes demandadas, y los datos justificantes utilizados durante el procedimiento por las autoridades competentes para alcanzar sus decisiones? ¿Cómo se pondrá a disposición de las partes interesadas esa información y qué procedimientos tendrán que seguir para tener acceso a los documentos?

¹ G/ADP/N/1/JOR/2-G/SCM/N/1/JOR/2.

5. El artículo 82 del Reglamento parece indicar que la única divulgación pública de las determinaciones de las autoridades competentes se hará en diarios locales. ¿Publicarán también esas autoridades en la Gaceta Oficial las determinaciones formuladas en las investigaciones?

6. En el artículo 85 del Reglamento se indica que se percibirán tasas de los solicitantes en las condiciones que se especifican. ¿Se propone Jordania aplicar tasas a las partes demandadas en sus investigaciones?

7. ¿Prevé Jordania en su legislación la notificación al gobierno del Miembro exportador tras aceptar la solicitud, como se prescribe en el párrafo 5 del artículo 5 del Acuerdo Antidumping? De no ser así, ¿cómo aplicará esa prescripción?

8. En el artículo 23 de la Ley de Protección de la Producción Nacional, N° 50, de 2002 ("la Ley") se dice que el Acuerdo Antidumping y el Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias ("Acuerdo SMC") "se tendrán debidamente en cuenta al aplicar la presente Ley y el reglamento dictado en virtud de la misma".

a) ¿Qué significa que Jordania tendrá "dablemente en cuenta" el Acuerdo Antidumping y el Acuerdo SMC? ¿Sirve el artículo 23 para dar a esos Acuerdos fuerza de ley en Jordania?

b) En caso de conflicto entre el Acuerdo Antidumping o el Acuerdo SMC, por un lado, y la Ley o el Reglamento, por el otro, ¿cuál prevalecerá en virtud de la legislación de Jordania?

9. La definición de "parte interesada" que figura en el artículo 2 del Reglamento abarca "[e]l productor, exportador e importador del producto importado ...". ¿Se pretende que la definición se aplique en sentido disyuntivo?; en otras palabras, ¿se considera que una entidad es "parte interesada" a efectos del Reglamento si es el productor, el exportador o el importador de la mercancía importada objeto de investigación, como se prevé en el párrafo 11 del artículo 6 del Acuerdo Antidumping y en el párrafo 9 del artículo 12 del Acuerdo SMC?

10. ¿Se refiere la palabra "importaciones" que figura en el apartado a) 1) del artículo 29 del Reglamento a importaciones objeto de dumping o subvención? De no ser así, ¿cómo aplica Jordania las disposiciones del apartado i) del párrafo 7 del artículo 3 del Acuerdo Antidumping y del apartado ii) del párrafo 7 del artículo 15 del Acuerdo SMC?

11. En el apartado a) 4) del artículo 29 del Reglamento se dice que, al analizar una amenaza de daño importante, las autoridades jordanas examinarán si las importaciones objeto de dumping o subvención se venden a precios inferiores a los del producto nacional similar, lo que indicaría la probabilidad de un aumento de la demanda de esas importaciones. ¿Cómo es compatible esta disposición, en la que no se hace referencia a la baja o la contención de la subida de los precios, con el apartado iii) del párrafo 7 del artículo 3 del Acuerdo Antidumping y el apartado iv) del párrafo 7 del artículo 15 del Acuerdo SMC, en los que se indica que, al analizar una amenaza de daño importante, las autoridades deberán examinar si las importaciones se realizan a precios que tendrán en los precios internos el efecto de hacerlos bajar o contener su subida de manera significativa?

12. ¿Permite la legislación jordana el análisis de una rama de producción regional, de conformidad con el apartado ii) del párrafo 1 del artículo 4 del Acuerdo Antidumping y el párrafo 2 del artículo 16 del Acuerdo SMC?

13. ¿Permite Jordania la revelación de información confidencial en cumplimiento de una providencia precautoria, de conformidad con el párrafo 5 del artículo 6 del Acuerdo Antidumping y el párrafo 4 del artículo 12 del Acuerdo SMC?

14. ¿Cómo aplica Jordania la prescripción contenida en el párrafo 9 del artículo 6 del Acuerdo Antidumping y el párrafo 8 del artículo 12 del Acuerdo SMC de que, antes de formular una determinación definitiva, las autoridades informarán a todas las partes interesadas de los hechos esenciales considerados con tiempo suficiente para que puedan defender sus intereses?

15. El artículo 29 del Reglamento, sobre el análisis de una amenaza de daño importante, no contiene ninguna disposición que exija que en las investigaciones en materia de derechos compensatorios las autoridades examinen la naturaleza y los efectos de la subvención o las subvenciones de que se trate. Siendo así, ¿cómo aplica Jordania el apartado i) del párrafo 7 del artículo 15 del Acuerdo SMC?

16. En el artículo 25 del Reglamento se dice que no podrán imponerse medidas compensatorias con respecto a determinados tipos de subvenciones. Con la expiración de las disposiciones del artículo 8 del Acuerdo SMC, ¿seguirá Jordania aplicando las disposiciones del artículo 25?

17. En el artículo 24 de la Ley se exige la celebración de consultas con los gobiernos de los países exportadores antes de imponer medidas. En un procedimiento en materia de derechos compensatorios los Miembros están obligados, en virtud del párrafo 1 del artículo 13 del Acuerdo SMC, a invitar a los Miembros cuyos productos sean objeto de investigación a celebrar consultas antes de iniciar la investigación. ¿Queda abarcada esta obligación específica en la Ley de Protección de la Producción Nacional? En la afirmativa, ¿cómo?
